

JYVÄSKYLÄ UNIVERSITET

DATASKYDDSMEDDELANDE

Du deltar i en vetenskaplig studie som heter "Kielitaidosta kiinni". Studien är en del av projektet IMPACT som genomförs på Centralen för tillämpad språkforskning vid Jyväskylä universitet. I detta dataskyddsmeddelande finns information om hur dina personuppgifter används som en del av studien. Du har rätt till denna information enligt lagen.

1. Registeransvarig(a) i studien "Kielitaidosta kiinni" inom forskningsprojektet IMPACT

Registeransvarig ansvarar för att dina personuppgifter används i enlighet med lagen.

Registeransvarig i denna studie är: Jyväskylä universitet, Seminaarinkatu 15, PL 35, 40014 Jyväskylän yliopisto. FO-nummer 0245894-7. Dataskyddsombud på Jyväskylä universitet: tietosuoja@jyu.fi, 040 805 3297.

Studiens ansvariga ledare eller grupp

Det primära sättet att kontakta forskargruppen: via e-post till
yki-tutkimus@jyu.fi

Studiens ansvariga ledare: Mari Honko

Telefonnummer: +358408053165

E-post: mari.h.honko@jyu.fi

Postadress: Soveltavan kielentutkimuksen keskus, PL 35 40014 Jyväskylän yliopisto

De medlemmar i forskargruppen som behandlar personuppgifter:

Personuppgifter behandlas främst av de forskare på Centralen för tillämpad språkforskning vid Jyväskylä universitet som är utsedda till arbetsgruppen. Personuppgifter kan också behandlas av forskningsassistenter och personer som skriver examensarbete när det är nödvändigt, t.ex. för att nå en deltagare (namn, kontaktuppgift) eller för att behandla data (t.ex. ljudfil). Alla som behandlar personuppgifter arbetar under sekretess.

2. Behandlare av personuppgifter

Behandlare av personuppgifter är en aktör som behandlar personuppgifter på uppdrag av registeransvarig och i enlighet med dennas instruktioner. Med en behandlare av personuppgifter måste göras ett avtal om uppgiftsbehandling. Behandlare av personuppgifter i denna studie är:

- Forskare på Centralen för tillämpad språkforskning vid Jyväskylä universitet
- Andra medlemmar i forskargruppen (såsom forskningsassistent, person som skriver examensarbete) som skriver under ett separat avtal om uppgiftsbehandling
- Webropol och Microsoft-tjänster, med vilka Jyväskylä universitet har ett giltigt avtal om uppgiftsbehandling, vid insamling av forskningsdata.

Under studiens genomförande kan registeransvarig använda även andra personer, som inte kan nämnas i förväg, som behandlare av personuppgifter. Man gör alltid de nödvändiga avtalen med behandlarna, och behandlarnas tillämplighet för datasäker behandling av personuppgifter bedöms innan avtalet görs. Den registrerade informeras

om användning av ytterligare behandlare om detta innebär en, ur den registrerades perspektiv, betydande förändring.

För att säkerställa forskningsdatas korrekthet kan registeransvarig ge data (primärt utan direkta identifikationsuppgifter) till den så kallade monitorerare eller verifierare av studien för en avgiven tid, om det är nödvändigt. Dessa personer agerar under tillsyn av forskarpersonalen, och de ska göra ett avtal om uppgiftsbehandling.

3. Annan överföring av personuppgifter under studien

Dina personuppgifter behandlas konfidentiellt, och de förmedlas inte till utomstående.

4. Personuppgifter som behandlas i studien "Kielitaidosta kiinni"

Dina personuppgifter används för det syfte som beskrivs i informationsbladet.

Den data som samlas in från Dig i studien, och som innehåller eller möjligtvis innehåller personuppgifter, är följande: enkätsvar. Om du väljer att delta i studiens fortsättningsfas (intervju) samlas in även följande personuppgifter: ljud- och videoinspelning av intervjun. Om du blir inbjuden till att delta i medborgarforskning eller observation i lärosätets lokaler samlas in följande personuppgifter: namn och e-postadress; enkätsvar; ljud- och videoinspelning av intervju och observation; anteckningar (kan vara multimodala och innehålla ljud/bild); YKI:s resultat-ID och deltagar-ID för kombination av data. Insamlingen av uppgifter är baserad på forskningsplanen.

Personuppgifter rörande dig som är nödvändiga för studien samlas in även från andra personregister: Uppgifter i YKI:s examensregister: e-postadress, namn, och postadress för kontakt; YKI:s resultat-ID och deltagar-ID för kombination av data. Uppgifter från YKI:s bakgrundsenkät (ifall du har svarat på enkäten och gett ditt samtycke till användning av uppgifterna i forskning).

Särskilda kategorier av personuppgifter behandlas inte i denna studie.

Detta dataskyddsmeddelande har publicerats på studiens webbsida, och som en bilaga till webbenkäten har deltagarna fått en länk till denna information.

Alla deltagare är myndiga (över 18 år).

5. Rättslig grund av behandling av personuppgifter i vetenskaplig forskning

☒ Forskning som utgör en uppgift av allmänt intresse (artikel 6.1.e i dataskyddsförordningen, särskilda kategorier av personuppgifter 9.2.j)

6. Överföring av personuppgifter till länder utanför EU/ETA

Dina uppgifter överförs inte till länder utanför EU/ETA i studien.

7. Skydd av personuppgifter

Behandlingen av dina personuppgifter i denna studie är baserad på en ändamålsenlig forskningsplan, och studien har en ansvarsperson. Endast nödvändiga uppgifter för studiens syfte sparas i studiens register.

Anonymisering

☒ Som skyddsåtgärd raderas direkta identifikationsuppgifter vid insamling av data (pseudonymiserat data som möjliggör identifikation genom kod eller motsvarande information och kombination av data med ny information).

De personuppgifter som behandlas i studien skyddas genom

☒användar-ID ☒lösenord ☐registrering av användning ☒passerkontroll (fysiska utrymmen)
☐på annat sätt, hur:

I studien samlas in och behandlas främst digital data. Eventuell annan data (t.ex. pappersenkäter) förvaras i ett utrymme på Centralen för tillämpad språkforskning som är skyddat genom passerkontroll.

Det har gjorts **en konsekvensbedömning av dataskydd** för denna studie

☐ Ja ☒ Nej. Studiens ansvariga ledare har fått bekräftat att konsekvensbedömningen inte är nödvändig.

Forskarna har genomgått utbildning i datasekretess och datasäkerhet

☒ Ja

Avtal med forskningsassistenter och/eller behandlare av personuppgifter/gemensamt personuppgiftsansvarig

☒ Ja

8. BEHANDLING AV PERSONUPPGIFTER EFTER STUDIEN ÄR SLUT

☒ Studiens register anonymiseras efter studien är slut, uppskattningsvis senast den 31 juli 2028, vilket innebär att alla identifikationsuppgifter raderas helt. Då kan man inte längre få tillgång till identifierbara personuppgifter eller kombinera uppgifterna med ny data. Om det startas en uppföljningsstudie innan denna studie är slut kan kodnyckeln till den pseudonymiserade datan behållas tills all nödvändig data har kombinerats. Deltagarna kommer att tillfrågas om intresse för att delta i den eventuella uppföljningsstudien, och deltagandet i den är frivilligt.

9. Den registrerades rättigheter

Rätt till tillgång (artikel 15 i dataskyddsförordningen)

Du har rätt att få information om huruvida dina personuppgifter behandlas och vilka personuppgifter som behandlas. Om du vill kan du också begära en kopia av de personuppgifter som är under behandling.

Rätt till rättelse (artikel 16 i dataskyddsförordningen)

Om det i dina personuppgifter som är under behandling förekommer inexaktheter eller fel har du rätt att begära att de rättas eller kompletteras.

Rätt till radering (artikel 17 i dataskyddsförordningen)

Du har rätt att kräva att dina personuppgifter raderas i vissa fall. Rätt till radering av personuppgifter föreligger dock inte om raderingen omöjliggör eller avsevärt försvårar uppnåendet av syftet med behandlingen i en vetenskaplig studie.

Rätt till begränsning av behandling (artikel 18 i dataskyddsförordningen)

Du har rätt att begränsa behandling av dina personuppgifter i vissa situationer, till exempel om du bestrider personuppgifternas korrekthet.

Rätt att göra invändningar (artikel 21 i dataskyddsförordningen)

Du har rätt att göra invändningar mot behandling av dina personuppgifter, om behandlingen grundar sig på allmänt intresse eller berättigat intresse. Universitetet får då inte längre behandla dina personuppgifter, såvida det inte kan påvisa tvingande, berättigade skäl för behandlingen som väger tyngre än dina rättigheter.

Undantag från rättigheterna

Undantag från de rättigheter som beskrivits här kan göras i vissa enskilda fall enligt de grunder som föreskrivs i dataskyddsförordningen och i Finlands dataskyddslag i den mån som rättigheterna omöjliggör eller avsevärt försvårar uppfyllandet av de vetenskapliga eller historiska forskningsändamålen eller de statistiska ändamålen. Behovet att göra undantag från rättigheterna bedöms alltid från fall till fall.

Profilering och automatiserat beslutsfattande

Dina personuppgifter används inte för automatiserat beslutsfattande i studien. Syftet med behandlingen av personuppgifter i studien är inte bedömning av dina personliga egenskaper, d.v.s. profilering, utan dina personuppgifter och egenskaper bedöms ur ett bredare forskningsperspektiv.

Tillgodoseende av den registrerades rättigheter

Om du har frågor om den registrerades rättigheter kan du kontakta universitets dataskyddsombud. Varje begäran som gäller tillgodoseende av rättigheter ska lämnas in till registratorskontoret vid Jyväskylä universitet.

Registratorskontoret och arkivet, PB 35, 40014 Jyväskylä universitet, tfn 040 805 3472, e-post: kirjaamo(at)jyu.fi.
Besöksadress: Seminaarinkatu 15, C-byggnaden (Universitetets huvudbyggnad, 1. vån.), rum C 140.

Anmälan om bekräftad eller misstänkt datasäkerhetsincident till Jyväskylä universitet

<https://www.jyu.fi/fi/yliopisto/tietosuoja/ ilmoitus/ ilmoita-tietoturvaloukkauksesta>

Du har rätt att lämna in klagomål särskilt till tillsynsmyndigheten på den ort där du har din hemvist eller din arbetsplats, om du anser att behandlingen av personuppgifter strider mot EU:s allmänna dataskyddsförordning (EU) 2016/679. I Finland fungerar dataombudsmannen som tillsynsmyndighet.

Uppdaterade kontaktuppgifter till dataombudsmannens byrå: <https://tietosuoja.fi/etusivu>